

**"LE MADAWASKA"**

Journal Hebdomadaire :: EDMUNDSTON, N. B.

**TARIF D'ABONNEMENTS** - Payable strictement d'avance

CANADA		ETRANGER	
Un an, \$1.00	Un an, \$1.50	Un an, \$1.00	Un an, \$1.50
Six mois, 50c	Six mois, 75c	Six mois, 50c	Six mois, 75c

**TARIF DES ANNONCES**

Annonces légales, première insertion, la ligne... 10 cts  
 par insertion subséquente, la ligne... 5 cts  
 Annonces, (A vendre ou à louer) ne dépassant pas 10 lignes, 1ère insertion... 50 cts  
 par insertion subséquente... 25 cts  
 Avis de naissances, mariages et décès... 25 cts  
 Ces derniers publiés gratuitement pour les abonnés  
 Petites annonces, offre et demandes d'emploi, perdu, trouvé, etc., par chaque insertion... 25 cts  
 Tarif spécial pour annonces à long terme.

**NOTES LOCALES**

M. le curé Conway nous a quitté lundi dernier pour un voyage de quelques semaines aux Etats Unis. Pendant son absence, M. le curé est remplacé par le Rév. M. Bernard du diocèse de Québec.

Le Rev. M. Antoine Comeau curé de St-Léonard, était dans notre ville aujourd'hui.

M. J. M. Sirois, est actuellement en promenade chez des parents et amis dans la province de Québec.

M. Denis Plourde, de Clair, était de passage dans notre ville mardi de cette semaine.

Melle Alphonsine Michaud, de St-Léonard, est en visite chez M. W. Bourgois.

Si vous voulez faire plaisir à une amie, venez au "Madawaska" et achetez lui une belle boîte de papier et enveloppes de luxe.

M. et Mde L. D. Bernier, de Clair, étaient de passage à Edmundston, mardi.

M. Pius Michaud, notre député fédéral est parti pour Ottawa lundi pour l'ouverture du parlement.

MM. L. A. Dugal et Enofil Michaud sont parti lundi pour St-Jean, N. B. afin de prendre part à la convention libérale.

M. Jules Michaud nous est revenu d'une promenade à Baileville St-Alexandre et Notre Dame du Portage.

Venez nous voir pour : Souvenirs mortuaires, bouquets spirituels, offrande de messe, etc.

**Que votre regne arrive!**

Timbres-cachets du Sacré-Coeur

Armons partout avec fierté l'emblème sauveur du Roi d'amour "Il faut qu'il régne" sur nos sociétés malades de paganisme et d'irréligion. Il le veut, le Divin Maître, et nous dési- ons tous avec Lui: Propageons largement le "timbre cachet du Sacré-Coeur": c'est celui qui aura vraiment la vertu d'abrégé, pour notre pays et l'univers entier, les horreurs de la grande guerre dont gémit le monde.

Pour activer la propagande: Une piastre (\$1.00) le mille; 15 sous le cent; 200 pour 25 sous franco.

LE SECRETARIAT GENERAL DES ŒUVRES DE L'A. S. C. 101, RUE SAINTE ANNE, QUEBEC.

**AVIS**

Le Docteur Z. Vézina, de Fraserville, spécialiste pour les yeux, nez, gorge et oreilles viendra à Edmundston tous les deuxièmes et quatrièmes lundis et mardis de chaque mois, et se tiendra à la disposition de ceux qui voudront le consulter, du lundi midi à six heures, chez Monsieur Jos Gagné, près de l'Hôtel Royal.

**NOTICE**

Notice is hereby given that the following persons have applied for Licenses in the Town of Edmundston for the ensuing year, on premises opposite their names.

**RETAIL**

Anais Bourgois, New Victoria Hotel; Eugénie Têtu, St. Francis Street; Alphonsine Babin, Royal Hotel; Frank R. Tighe, St. Francis Street.

The number of licenses granted during the current year was seven. The number of applications for the ensuing year nine.

The meeting of the Board of License Commissioners for the Town of Edmundston will be held on Monday, January 24th 1916, 10 a. m. at the Court House at Edmundston.

Dated January 4th 1916.

MICHEL FOURNIER, Inspector

**The License Act, 1915 PUBLIC NOTICE**

The License Commissioners for the License District of Madawaska County will meet, at the Court House, in the Town of Edmundston, in the said County, on Tuesday, the 25th day of January instant, at 10 o'clock A. M. to determine on the applications for licenses now on file with the undersigned and to hear any objections that may be taken against the granting of licenses to the applicants whose applications are now on file according to law.

Dated at St. Basile, in the County of Madawaska, this 4th. day of January A. D. 1916.

THÉODORE FOURNIER, Inspector.

**Grand Central Hotel**

MM F. Violette, St Léonard; J. H. Daigle, St Jacques; M. Michaud, Frenchville; A. R. Michaud, Ste-Agathe; Melle Honoré Ouellet, Plaster Rock; S. C. Pelletier, Colman A'ta; T. P. Hammond, Escout; X. P. Bossé St-Jacques; H. Powers, St-André; J. C. Carruthers, Grand Sault; F. J. Fraser, St-Hilaire; L. Col. L. C. Daigle, Moncton; P. W. Bérubé, Rivière du Loup; Onésime Marquis, Baker Brook; Arthur Nadeau, Baker Brook; Z. Vézina, Riv. du Loup; A. Richard, Frenchville; F. L. Lemieux, Fraserville; M. M. Ziter, Fort Kent; J. J. Bertholet, Boston; Thomas Levesque, Clair; J. Daigle, St-Jacques; H. Bazin, Québec; Edmond Néron, Lauzon;

**EDMUNDSTON HOTEL**

MM Isidore Ouellet, Siegas; Firmin Cyr, Siegas; Thadde Hébert, Baker Brook; Willie Daigle Baker Brook; Jos P. Bérubé, Cabano; A. Benulieu, Cabano; Sam Elscovitz, Fort Kent; Jos Ouellet, Baker Lake; M. Freeman, Québec; Fred E. Fournier, Pincher Creek; D. Woloshen, Québec; Bélonie Chassé, Van Buren; Mde Bélonie Chassé, J. B. Levesque, Clair; Joseph Lapierre, Commen, P. Q. Jos Levasseur, Riv du Loup; Luc Chenard, Montréal

**NAISSANCES**

A St-Hilaire, Colin P. O. chez M. et Mde Louison Nadeau un fils.

A St-Jacques chez M. Alcide Jalbert une fille.

A Levesque P. O. chez Pit Morin une fille.

**FABLE**

**La Mutualité**

Se montrer prévoyant  
 C'est loi de la nature;  
 Et l'homme, en oubliant,  
 De la droite raison n'a cure.  
 Je ne veux preuve avoir  
 Que le fait qu'on va voir  
 Si l'histoire n'est pas de mise,  
 Que je sois battu sans remise!  
 Un homme avait une femme et enfants  
 Qu'il chérissait extrêmement.  
 Il menait vie heureuse,  
 Sans avoir souvenir  
 De la capricieuse  
 Qui a nom : l'avenir.  
 Si la prévoyance de son épouse  
 Lui conseillait la mutualité,  
 Remède aux maux de la mortalité,  
 Il répondit d'une voix aigre-douce :  
 "A quoi bon ?  
 Je suis encore tout jeune homme,  
 Et vigoureux, ma foi, comme  
 Mirmillon".  
 Il n'est chène que forte brisé  
 Ne brise.  
 Un bon jour, attaqué par un rhume entêté,  
 Notre présomptueux fut perdu de santé,  
 Car l'ingrate phthisie  
 Se mit de la partie.  
 De sentir sa fin approcher,  
 Le mourant se prit à songer :  
 "Quitter la vie est pénible  
 A qui laisse une famille  
 Sans secours.  
 Aux beaux jours  
 Où régnaient l'abondance,  
 J'eus le grand tort d'obéir à l'imprévoyance  
 Morale de ceci,  
 Voici :  
 Tout homme sage  
 A la St-Joseph doit appartenir.  
 Aux jours d'orage  
 Vite elle va le secourir

**Dernières Nouvelles de la Guerre**

**Des ripostes irrésistibles**

Châlons-sur-Marne, France, 12.—Je fait parmi les 60,000 hommes qui ont attaqué les lignes françaises, dimanche dernier, en Champagne, il y avait des régiments de la garde impériale, démontre que les généraux allemands avaient avec soin choisis leurs troupes, pour ce grand assaut. Un grand nombre de soldats de la fameuse garde ont été faits prisonniers. Les Français ont contre-attaqué avec tant d'impétuosité que l'ennemi n'avait pas le temps de consolider ses nouvelles positions.

**Un dépôt qui saute.**

Berlin, 12.—Un dépôt allemand de munitions, au sud de Lille, (dans le nord de la France), a sauté cet après-midi. Le bulletin officiel allemand dit que 70 personnes ont été tuées et que 40 ont été blessées. Le dommage aux propriétaires est considérable.

**La vie des tranchées**

ELLE EST MOINS DANGEREUSE QU'ON LE DIT

Montréal, 12.—On a beaucoup exagéré les dangers de la guerre, disait hier le lieutenant-colonel Henri Desrosiers, interviewé quelques instants après son arrivée de St-

**LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA**

Incorporee par Acte du Parlement en juillet 1900

SIÈGE CENTRAL : 7 et 9, Place d'Armes, MONTRÉAL.

Capital autorisé, \$2,000,000.00  
 Capital payé et surplus, \$1,863,900.94  
 (au 31 Dec. 1914)

69 succursales dans les provinces de Québec, d'Ontario et du N.-Brunswick.

**Conseil d'Administration**  
 Président - M. H. LAPORTE  
 De la maison Laporte, Martin Lide.  
 Adm. du Crédit Foncier Franco-Canadien  
 Vice-Prés. - M. W. F. CARSLY  
 Capitaliste  
 Vice-Prés. - M. T. BIRVENU  
 Adm. Lake of the wood Milling Co. Ltd.  
 M. G. M. BOSWORTH  
 Vice-Prés. "Canadian Pacific Ry Co"  
 HON. ALPHONSE RACINE  
 Conseiller Législatif  
 "Alphonse Racine Life."  
 M. L. J.-O. BEAUCHEMIN  
 De la Librairie Beauchemin, Limitée  
 M. TANCRÈDE BIRVENU  
 Directeur Général-général  
 M. MARTIAL CHEVALIER  
 Directeur Général du  
 Crédit Foncier Franco-Canadien

**BUREAU DE CONTROLE**

(COMMISSAIRES CENSEURS)  
 Prés : HON. SIR ALEX. LACOSTE  
 Ex-Juge en Chef de la Cour du Banc du Roi  
 Vice-Prés : DR E. P. LACHAPLLE  
 Adm. du Crédit Foncier Franco-Canadien  
 HON. N. FERRODEAU, N. P.  
 Administrateur  
 Montreal Light Heat & Power Co.

Succursale : EDMUNDSTON, N. B.  
 LÉVITE A. GAGNON, GÉRANT.

**A VENDRE**

J'offre en vente plusieurs "Sleighs", et deux engins à gasoline de 2ième mains; un de 3 forces et un de 6 forces. Ces engins sont en très bonnes conditions.

Venez les voir.

J. F. RICE,

EDMUNDSTON, N. B.

Jean d'où il revenait du front après un séjour de plusieurs mois.

Souriant, robuste, plein de santé, il ajouta : Ja vie des tranchées ne manque certainement pas de charme.

Le lieutenant-colonel Desrosiers vient prendre le commandement du 163e bataillon.

On s'informe de sa santé : —Elle est excellente, assure le lieutenant-colonel. Vous savez, on ne dépit pas, dans les tranchées. Nourriture abondante, exercices en plein

air à volonté, entrain et camaraderie à la clé, tout conspire à fortifier la santé.

—Excepté les balles, n'est-ce pas !

—Oh ! les balles, elles ne sont pas si terribles que cela, et la preuve n'est-ce pas, c'est que vous me voyez ici. On a beaucoup exagéré les dangers que présente la vie des tranchées, vie assez rude, mais non dépourvue de charmes et d'un certain degré de sécurité.

Nous prenons un soin jaloux (Suite à la première page)

**CHEVAUX !!**

Arrivé de Samedi le 18 un autre char de

Chevaux et Juments pesant de

**1300 A 1500**

Chevaux tous jeunes qui seront vendus garantis

J'ai aussi plusieurs voitures d'hiver (McLaughlin), meilleures faites au Canada.

**VENEZ LES VOIR**

**J. W. HALL,**

Edmundston, N. B.